

Pasos de instalación:

Considerando que puede tener requisitos individuales debido a la pendiente del punto de instalación y la capacidad de ajuste de su sombrilla, se recomienda que pruebe y encuentre el lugar de instalación óptimo con la base original.

Primero, excave una zanja de 40 * 40 * 40 cm en el suelo de concreto. Por favor, preste atención a los diferentes dientes y la posición de la placa giratoria y luego gire la placa inferior. Apriete el tubo del soporte del paraguas y los tornillos de la placa inferior. Asegúrese de que las dos partes estén conectadas entre sí y que no haya cemento en el orificio roscado. Después de llenar esta zanja con cemento, la base quedará incrustada en el cemento. Luego presione el cemento con una pala o útil para oprimir. Por favor, utilice un nivel de burbuja para verificar la dirección horizontal del chasis y confirmar la ubicación ya que la ubicación no se puede cambiar después de que el cemento se endurezca. El cemento se endurece durante al menos tres días, puede instalar y usar su sombrilla después de tres días. Sugerencia: solo para uso privado, no para uso comercial.

Salcar GmbH

Address: An der Hebemärchte 6, 04316 Leipzig, Germany

E-Mail: info@salcar.de

Tel: 0341 25257850

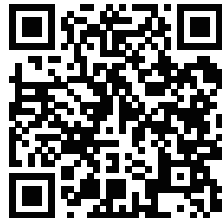
Web: www.sekeyoutdoor.com

Sekey Group Corporation

Address: 2 E VALLEY BLVD APT 280, ALHAMBRA, CA 91801

E-Mail: info@sekeygroup.com

Web: www.sekeyoutdoor.com



de **Aufbauanleitung** en **Assembly instructions** fr **Instructions de montage**

it **Istruzioni d'assemblaggio** es **Instrucciones de montaje**



Universelle Metalbasis für Ampelschirm mit Querbasis

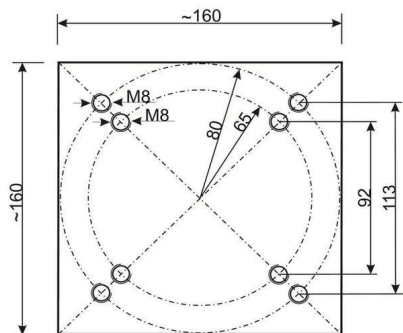
Universal metal base for hanging umbrella with cross base

Base en métal universelle pour le parasol accrochant avec la base croisée.

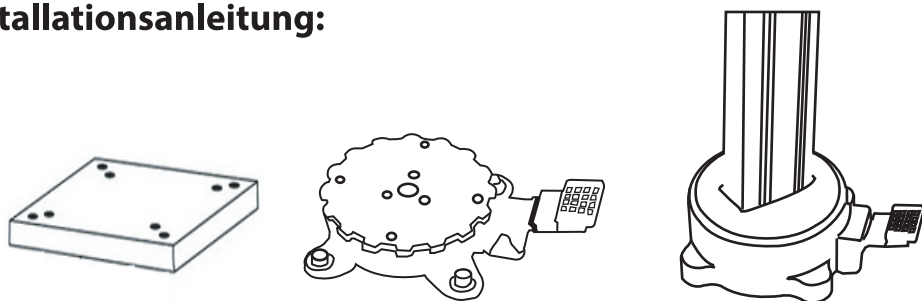
Base universale in metallo per ombrelli per le basi ad incrocio universale.

Base de metal universal para sombrilla o parasol colgante con base cruzada.

Basis plan:



Installationsanleitung:



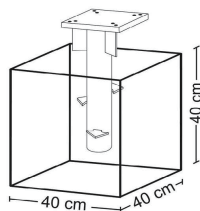
Installationsschritte:

Durch Ihre individuellen Anforderungen einer optimalen Ausrichtung ihres Sonnenschirms, wird empfohlen, die ursprüngliche Basis eingehend an die jeweilige Bodenbeschaffenheit anzupassen und zu testen.

Graben Sie zunächst ein 40 * 40 * 40 cm Loch in den Boden. Achten Sie auf die einzelnen Metallzähne und auf die Position der rotierenden Platte. Drehen Sie nun die untere Platte und ziehen Sie das Rohr des Schirmständers und die Bodenplattenschrauben fest.

Stellen Sie dabei sicher, dass die beiden Teile miteinander verbunden sind und sich kein Zement in der Gewindebohrung befindet. Füllen Sie den Graben mit Zement, sodass die Basis im Zement eingebettet wird.

Mit beispielsweise einer Schaufel drücken sie den Zement fest. Überprüfen Sie mithilfe einer Wasserwaage die Ausrichtung des Gestells, da die Position nach dem Aushärten nicht geändert werden kann. Die Härtung des Zements dauert in etwa drei Tage. Danach können Sie Ihren Sonnenschirm fertig installieren und benutzen. Hinweis: Nur für privaten Gebrauch vorgesehen, nicht für einen kommerziellen Gebrauch empfohlen.



Installation steps:

Considering that you might have individual requirements on the slope of installation spot and the adjustability of your parasol, it is recommended that you test and find the optimal installation spot with the original base.

First, dig out a 40 * 40 * 40 cm ditch in the concrete floor. Please pay attention to the different teeth and position of the rotating plate, and then rotate the bottom plate. Tighten the umbrella stand pipe and bottom plate screws. Make sure the two parts are connected together, and there is no cement in the threaded hole. After filling this ditch with cement, the base will be embedded in the cement. Then squeeze the cement with a shovel or a stick. Please use a spirit level to check the horizontal direction of the chassis and confirm the location, because the location cannot be changed after cement is hardened. The hardening process of cement takes at least three days, you can install and use your parasol after three days. Hint: For private use only, not for commercial use.

Étapes d'installation:

En considérant que vous pourriez avoir des exigences individuelles sur la pente du point d'installation et sur le réglage de votre parasol, il est recommandé de tester et de trouver le point d'installation optimal avec la base d'origine.

Tout d'abord, creusez un fossé de 40 * 40 * 40cm dans le sol en béton. Veuillez faire attention aux différentes dents et la position de la plaque tournante, puis faites pivoter la plaque de fond. Serrez le tuyau du support du parasol et les vis de la plaque inférieure. Assurez-vous que les deux parties sont reliées et qu'il n'y a pas de ciment dans le trou fileté. Après avoir rempli ce fossé avec du ciment, la base sera intégrée dans le ciment. Ensuite, pressez le ciment avec une pelle ou un bâton. Veuillez utiliser un niveau à bulle pour vérifier la direction horizontale du châssis et confirmer l'emplacement, car l'emplacement ne peut pas être changé après le durcissement du ciment. Le ciment durcit pendant au moins trois jours, vous pouvez installer et utiliser votre parasol après trois jours. Astuce: Pour usage privé seulement, pas pour un usage commercial.

Passi da seguire per l'installazione:

Considerando che potresti avere requisiti individuali sulla pendenza del punto di installazione e la regolazione del parasole, è consigliabile testare e trovare il punto di installazione ottimale con la base originale.

In primo luogo, scavare un fosso 40 * 40 * 40 cm nel pavimento di cemento. Prestare attenzione ai diversi denti e alla posizione della piastra rotante, quindi ruotare la piastra inferiore. Stringere il tubo del portaombrelli e le viti della piastra inferiore. Assicurarsi che le due parti siano collegate tra loro e che non vi sia cemento nel foro filettato. Dopo aver riempito questo fossato di cemento, la base verrà incorporata nel cemento. Quindi spremi il cemento con una pala o un bastoncino. Utilizzare una livella per controllare la direzione orizzontale e confermare la posizione, poiché la posizione non può essere modificata dopo che il cemento si è indurito. Il cemento si indurisce per almeno tre giorni, è possibile installare e utilizzare l'ombrellone dopo tre giorni. Suggerimento: solo per uso privato, non per uso commerciale.